

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة العلاقات مع البرلمانات

مجلة متابعة أصدقاء البرلمانات في مجال متابعة

الرقابة البرلمانية:

دورة الخريف 2009

الطبعة التسريعية السادسة 2007/2012

شهدت دورة الخريف 2009، في مجال الرقابة البرلمانية اهتماماً بالغاً بآلية الأسئلة الشفوية والكتابية، في حين لم تحظ باقي آليات الرقابة الأخرى بنصيبها في هذا المجال، وكرست هذه الدورة مبدأ الرقابة البرلمانية الممارسة من قبل نواب الشعب على عمل الحكومة، ومن خلال آلية الأسئلة الشفوية والكتابية المطروحة. وتميزت هذه الدورة بانتظام برمجة جلسات الردّ عن الأسئلة الشفوية على مستوى غرفتي البرلمان، خاصة على مستوى مجلس الأمة، عكس ما كان عليه الحال في الدورات السابقة، حيث تمت الإجابة عن 55 سؤالاً شفويةً على مستوى المجلس الشعبي الوطني في 06 جلسات علنية، و42 سؤالاً شفويةً على مستوى مجلس الأمة في 05 جلسات علنية، مما يبيّن النشاط المكثف للغرفة العليا في هذا المجال.

وتركزت اهتمامات النواب على الخصوص حول المواضيع التي تشغل بال المواطنين، خاصة مكافحة داء أنفلونزا الخنازير، الذي هو موضوع الساعة، بالإضافة إلى قطاع الشباب والرياضة وكذا قطاع الاتصال، وضرورة فتح المجال السمعي البصري أمام القطاع الخاص، كما تم التطرق إلى مواضيع أخرى تهتم الجماعات المحلية، التربية الوطنية، الفلاحة والتنمية الريفية، الأشغال العمومية والسكن والعمران، إضافة على قطاعات أخرى لها صلة مباشرة بالحياة اليومية للمواطن.

وتجدر الإشارة إلى أن السيد وزير العلاقات مع البرلمان، باعتباره ممثلاً للحكومة أمام البرلمان، تكفل بالإجابة نيابة عن سيادة الوزير الأول وعن السيد وزير الصناعة وترقية الاستثمارات عن بعض الأسئلة الشفوية المطروحة من طرف أعضاء البرلمان.

ويمكن من خلال الملاحق المرفقة، الوقوف على الحصيلة الرقمية لمحور

الرقابة، خلال دورة الخريف 2009.

**حصيلة دورة الخريف 2009**  
في مجل الأسئلة الشفوية والكتابية على مستوى البرلمان  
بغرفتيه

**أ- الأسئلة الشفوية**

عدد جلسات الزّد عن الأسئلة الشفوية	إجمالي عدد الأسئلة غير المجاب عنها	عدد الأسئلة المسحوبة أو لعدم الاختصاص	مجموع الأسئلة المجاب عنها خلال هذه الدورة	عدد الأسئلة المجاب عنها والمتبقية من دورات سابقة	عدد الأسئلة المجاب عنها والمطروحة خلال هذه الدورة	عدد الأسئلة المطروحة خلال هذه الدورة	الأسئلة
06	108	04	55	46	09	72	المجلس الشعبي الوطني
05	20	03	42	16	26	47	مجلس الأمة

الأسئلة الشفوية المحولة إلى أسئلة كتابية والتي تمت الإجابة عنها في المجلس الشعبي الوطني: سؤال واحد  
(01).

**ب- الأسئلة الكتابية**

عدد الأسئلة المسحوبة أو لعدم الاختصاص	عدد الأسئلة المتبقية	عدد الأسئلة المجاب عنها	عدد الأسئلة المطروحة	الأسئلة
01	37	42	80	المجلس الشعبي الوطني
/	04	09	13	مجلس الأمة

طبيعة الأسئلة المطروحة

**1- المجلس الشعبي الوطني:**

العدد	الأسئلة الكتابية	العدد	الأسئلة الشفوية
65	طابع اجتماعي	45	طابع اجتماعي
11	طابع اقتصادي	20	طابع اقتصادي
04	طابع سياسي	07	طابع سياسي
العدد	الأسئلة الكتابية	العدد	الأسئلة الشفوية

57	طابع محلي	23	طابع محلي
23	طابع وطني	49	طابع وطني

## 2- مجلس الأمة

العدد	الأسئلة الكتابية	العدد	الأسئلة الشفوية
07	طابع اجتماعي	28	طابع اجتماعي
06	طابع اقتصادي	18	طابع اقتصادي
/	طابع سياسي	01	طابع سياسي

العدد	الأسئلة الكتابية	العدد	الأسئلة الشفوية
09	طابع محلي	11	طابع محلي
04	طابع وطني	36	طابع وطني

## القطاعات الوزارية التي كانت محل تساؤل

### أ - المجلس الشعبي الوطني

الأسئلة الكتابية		الأسئلة الشفوية	
12	الداخلية والجماعات المحلية	08	النقل
09	السكن والعمران	05	التربية الوطنية
08	الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات	05	الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات
06	المالية	05	العدل
05	التربية الوطنية	04	الفلاحة والتنمية الريفية
04	الفلاحة والتنمية الريفية	04	الشؤون الدينية والأوقاف
04	الأشغال العمومية	03	التضامن الوطني
03	التعليم العالي والبحث العلمي	03	الثقافة
03	البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال	03	السكن والعمران
03	التكوين والتعليم المهنيين	03	الشؤون الخارجية

02	الشؤون الدينية والأوقاف	03	الداخلية والجماعات المحلية
02	الثقافة	03	العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي
02	الوزير الأول	03	الموارد المائية
02	العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي	02	الدفاع الوطني
02	النقل	02	المالية
02	الصناعة وترقية الاستثمارات	02	التعليم العالي والبحث العلمي
02	الموارد المائية	02	الطاقة والمناجم
01	الاتصال	02	الأشغال العمومية
01	الشباب والرياضة	02	التهيئة العمرانية والبيئة والسياحة
01	التضامن الوطني	01	البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال
01	الدفاع الوطني	01	الصناعة وترقية الاستثمارات
01	التهيئة العمرانية والبيئة والسياحة	01	الوزير الأول
01	الشؤون الخارجية	01	المجاهدين
01	العدل	01	التكوين والتعليم المهنيين
01	المجاهدين	01	الاتصال
01	الطاقة والمناجم	01	التجارة
/		01	الوزيرة المنتدبة المكلفة بالبحث العلمي

## ب - مجلس الأمة

الأسئلة الكتابية		الأسئلة الشفهية	
02	النقل	04	الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات
02	الأشغال العمومية	04	السكن والعمران
01	الداخلية والجماعات المحلية	04	المالية
01	السكن والعمران	03	الفلاحة والتنمية الريفية
01	الموارد المائية	03	العدل
01	الطاقة والمناجم	03	الأشغال العمومية

01	التعليم العالي والبحث العلمي	03	الموارد المائية
01	الشؤون الدينية والأوقاف	03	التهيئة العمرانية والبيئة والسياحة
01	التضامن الوطني	02	الوزير الأول
01	المالية	02	الشؤون الدينية والأوقاف
01	الشباب والرياضة	02	العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي
		02	النقل
		02	التعليم العالي والبحث العلمي
		01	التجارة
		01	الصناعة وترقية الاستثمارات
		01	الاتصال
		01	البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال
		01	الطاقة والمناجم
		01	الشؤون الخارجية
		01	التربية الوطنية
		01	الداخلية والجماعات المحلية
		01	الثقافة
		01	الوزيرة المنتدبة المكلفة بالأسرة وقضايا المرأة

### الأسئلة الكتابية والشفوية المطروحة حسب التشكيلات السياسية

#### أ- المجلس الشعبي الوطني

الأسئلة الشفوية		الأسئلة الكتابية	
45	حركة مجتمع السلم	26	حركة الإصلاح الوطني
16	جبهة التحرير الوطني	21	حركة مجتمع السلم
08	الحركة الوطنية من أجل الطبيعة والنمو	11	التجمع الوطني الديمقراطي
04	التجمع الوطني الديمقراطي	05	جبهة التحرير الوطني

04	التجمع من أجل الثقافة والديمقراطية	04	التجمع من أجل الثقافة والديمقراطية
02	حركة الإصلاح الوطني	02	الجبهة الوطنية الجزائرية
01	حركة النهضة	01	حزب العمال
		01	الأحرار
		01	حركة النهضة

ب - مجلس الأمة

الأسئلة الشفوية		الأسئلة الكتابية	
13	التجمع الوطني الديمقراطي	18	التجمع الوطني الديمقراطي
		16	الثلث الرئاسي
		10	جبهة التحرير الوطني
		03	التجمع من أجل الثقافة والديمقراطية

جلسات الرد عن الأسئلة الشفوية

على مستوى غرفتي البرلمان

خلال دورة الخريف 2009

أ - المجلس الشعبي الوطني.

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعينون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
01 أكتوبر 2009	السيد وزير التجارة.	3	12
	السيد وزير النقل.	3	
	السيد وزير السكن والعمارة.	3	
	السيد وزير الشباب والرياضة.	3	

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
<b>22 أكتوبر 2009</b>	السيد وزير المالية.	3	12
	السيد وزير التربية الوطنية.	4	
	السيد وزير الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.	3	
	السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي.	2	

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
<b>05 نوفمبر 2009</b>	السيد وزير الفلاحة والتنمية الريفية.	3	08
	السيد وزير الأشغال العمومية.	2	
	السيدة وزيرة الثقافة.	2	
	السيد وزير البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال.	1	

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
<b>17 ديسمبر 2009</b>	السيد وزير الموارد المائية.	2	09
	السيد وزير الشؤون الدينية والأوقاف.	1	
	السيد وزير الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.	4	
	السيد كاتب الدولة لدى الوزير الأول، مكلف بالاتصال.	2	

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
<b>31 ديسمبر 2009</b>	السيد وزير العدل، حافظ الأختام.	1	09
	السيد وزير المالية.	2	
	السيد وزير التربية الوطنية.	2	
	السيد وزير الشباب والرياضة.	2	
	السيد كاتب الدولة لدى الوزير الأول، مكلف بالاتصال.	2	

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
28 جانفي 2010	سيادة الوزير الأول.	1	05
	السيد وزير الشؤون الدينية و الأوقاف.	1	
	السيد وزير النقل.	2	
	السيد وزير التضامن الوطني والأسرة و الجالية الوطنية بالخارج	1	

ب - مجلس الأمة.

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
08 أكتوبر 2009	السيد وزير الصحة و السكان و إصلاح المستشفيات.	2	11
	السيد وزير الشؤون الخارجية.	2	
	السيد وزير الصناعة و ترقية الاستثمارات.	2	
	السيد وزير التجارة.	1	
	السيد وزير النقل.	1	
	السيد وزير السكن و العمران.	3	

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
29 أكتوبر 2009	السيد وزير التعليم العالي و البحث العلمي.	1	06
	السيد وزير الموارد المائية.	1	
	السيد وزير التربية الوطنية.	2	
	السيد وزير العمل و التشغيل و الضمان الاجتماعي.	2	

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
12 نوفمبر 2009	السيد وزير الشؤون الدينية و الأوقاف.	1	06
	السيد وزير المالية.	2	
	السيد وزير الفلاحة و التنمية الريفية.	2	
	السيد كاتب الدولة لدى الوزير الأول، مكلف الاتصال.	1	

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
<b>10 ديسمبر 2009</b>	السيد وزير الدولة، وزير الداخلية والجماعات المحلية.	1	10
	السيد وزير العدل، حافظ الأختام.	2	
	السيد وزير الأشغال العمومية.	2	
	السيد وزير الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات	3	
	السيد وزير البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال	1	
	السيد وزير السكن والعمران	1	

تاريخ الجلسة	أعضاء الحكومة المعنيون بالأسئلة	عدد الأسئلة الشفوية المطروحة	مجموع الأسئلة الشفوية المطروحة
<b>24 ديسمبر 2009</b>	سيادة الوزير الأول	01	09
	السيد وزير الطاقة والمناجم.	03	
	السيد وزير الموارد المائية.	01	
	السيد وزير الشؤون الدينية والأوقاف.	01	
	السيد وزير الفلاحة والتنمية الريفية.	01	
	السيدة وزيرة الثقافة.	01	
	السيد وزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي.	01	

جدول يتعلق بإجابة السيد وزير العلاقات مع البرلمان، في الردّ عن الأسئلة الشفوية المطروحة من طرف أعضاء

**البرلمان خلال دورة الخريف 2009**

موضوع السؤال المطروح	الانتماء الحزبي لصاحب السؤال	عضو البرلمان صاحب السؤال	عضو الحكومة المعني بالسؤال	تاريخ الجلسة
حول وضع إستراتيجية مواتية للاستثمار في المجال الصناعي.	ج ت و قسنطينة م. الأمة	كمال بوناح	السيد وزير الصناعة وترقية الاستثمارات	08 أكتوبر 2009
حول إنشاء منطقة صناعية بمدينة رأس الوادي بولاية برج بوعريريج.	ت و د برج بوعريريج م. الأمة	عبد الله بن التومي	السيد وزير الصناعة وترقية الاستثمارات	
بخصوص التكوين وسياسة التشغيل في مهنة المحاماة.	الثلاث الرئاسي م. الأمة	بوجمعة صويلح	سيادة الوزير الأول	24 ديسمبر 2009
بخصوص التقييم الحالي لمسار إصلاح الإدارة.	ح م س ورقلة م ش و	محمد السعيد بويكر	سيادة الوزير الأول	28 جانفي 2010

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة العلاقات مع البرلمانات

مجلة متابعة أصدقاء البرلمانات في المجال التشريعي

دورة الخريف 2009

العدد التشريعي السادس 2007/2012

**\* أولاً/ حصيلة المجال التشريعي :**

سُجل في جدول أعمال البرلمان لدورة الخريف 2009، إيداع خمسة (05) مشاريع قوانين

وهي:

**1- النصوص المودعة خلال الدورة :**

- 1- مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-01 المؤرخ في 22 يوليو 2009 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2009.
- 2- مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-02 المؤرخ في 22 يوليو 2009، المعدل والمتمم للقانون 12/05 المؤرخ في 04 غشت 2005 والمتعلق بالمياه.
- 3- مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-03 المؤرخ في 22 يوليو المعدل والمتمم للقانون رقم 01-14 المؤرخ في 19 غشت 2001 والمتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها.
- 4- مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-04 المؤرخ في 27 غشت 2009، المتعلق باللجنة الوطنية الاستشارية لترقية حقوق الإنسان وحمايتها.
- 5- مشروع قانون المالية لسنة 2010.

الفترة التشريعية السادسة 2007-2012

جلسات الاستماع إلى أعضاء الحكومة على مستوى لجان غرفتي البرلمان

دورة الخريف 2009.

الرقم	النص	لجان المجلس الشعبي الوطني	لجان مجلس الأمة
01	مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-01 المؤرخ في 22 يوليو 2009 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2009.	لجنة المالية والميزانية	لجنة الشؤون الاقتصادية والمالية
		الاستماع إلى السيد وزير المالية يوم 30 أوت 2009.	الاستماع إلى السيد وزير المالية يوم 09 سبتمبر 2009.
02	مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-02 المؤرخ في 22 يوليو 2009، المعدل والمتمم للقانون 12/05 المؤرخ في 04 غشت 2005 والمتعلق بالمياه.	لجنة الإسكان والتجهيز والري والتهيئة العمرانية	لجنة التجهيز والتنمية المحلية
		الاستماع إلى السيد وزير الموارد المائية يوم 30 أوت 2009 .	الإستماع إلى السيد وزير الموارد المائية يوم 08 سبتمبر 2009

لجنة التجهيز والتنمية المحلية.	لجنة النقل والمواصلات والاتصالات السلكية واللاسلكية.	مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 03-09	
الاستماع إلى السيد وزير النقل يوم 08 سبتمبر 2009.	الاستماع إلى السيد وزير النقل يوم 30 أوت 2009.	المؤرخ في 22 يوليو المعدل والمتمم للقانون رقم 01-14 المؤرخ في 19 غشت 2001 والمتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها.	<b>03</b>
لجنة الشؤون القانونية والإدارية وحقوق الإنسان.	لجنة الشؤون القانونية والإدارية والحريات.		
الإستماع إلى السيد وزير العدل، يوم 04 أكتوبر 2009	الاستماع إلى السيد وزير العدل، حافظ الأختام يوم 28 سبتمبر 2009.	مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 04-09 المؤرخ في 27 غشت 2009، المتعلق باللجنة الوطنية الاستشارية لترقية حقوق الإنسان وحمايتها.	<b>04</b>
لجنة الشؤون الإقتصادية والمالية.	لجنة المالية والميزانية.		
الاستماع إلى السيد وزير المالية يوم 07 ديسمبر 2009.	الاستماع إلى السيد وزير المالية يوم 25 أكتوبر 2009.	مشروع قانون المالية لسنة 2010.	<b>05</b>

الفترة التشريعية السادسة 2007-2012

الجلسات العامة لغرفتي البرلمان المخصصة للمناقشة و المصادقة على مشاريع القوانين

دورة الخريف 2009.

<u>جلسات مجلس الأمة</u>		<u>جلسات المجلس الشعبي الوطني</u>		<u>النص</u>	<u>الرقم</u>
<u>التصويت</u>	<u>المناقشة العامة</u>	<u>التصويت</u>	<u>المناقشة العامة</u>		
14 سبتمبر 2009	/	03 سبتمبر 2009	/	مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-01 المؤرخ في 22 يوليو 2009 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2009.	01
14 سبتمبر 2009	/	03 سبتمبر 2009	/	مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-02 المؤرخ في 22 يوليو 2009، المعدل والمتمم للقانون 12/05 المؤرخ في 04 غشت 2005 والمتعلق بالمياه.	02
14 سبتمبر 2009	/	03 سبتمبر 2009	/	مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-03 المؤرخ في 22 يوليو المعدل والمتمم للقانون رقم 01-14 المؤرخ في 19 غشت 2001 والمتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها.	03

08 أكتوبر 2009	/	30 سبتمبر 2009	/	مشروع قانون يتضمن الموافقة على الأمر رقم 09-04 المتعلق باللجنة الوطنية الاستشارية لترقية حقوق الإنسان وحمايتها.	04
16 ديسمبر 2009	13، 14، و 15 ديسمبر 2009	02 ديسمبر 2009	16، 17، 18 و 22 نوفمبر 2009	مشروع قانون مشروع قانون المالية لسنة 2010.	05